Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►**B** **KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 181/2014**

2014 m. vasario 20 d.

kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms, taikymo taisyklės

(OL L 63, 2014 3 4, p. 53)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2018 m. birželio 27 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/916	L 163	6	2018 6 28

▼B

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 181/2014

2014 m. vasario 20 d.

kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms, taikymo taisyklės

I SKYRIUS

SPECIALI TIEKIMO TVARKA

1 SKIRSNIS

Prognozuojami tiekimo balansai

1 straipsnis

Prognozuojamų tiekimo balansų paskirtis ir pakeitimai

Prognozuojamuose tiekimo balansuose, kuriuos Graikija turi parengti pagal Reglamento (ES) Nr. 229/2013 8 straipsnio 2 dalį, nurodomas būtiniausių produktų kiekis, reikalingas mažųjų Egėjo jūros salų (toliau – mažosios salos) kiekvienų kalendorinių metų poreikiams patenkinti.

Graikija gali iš dalies pakeisti savo prognozuojamą tiekimo balansą. Tokiems pakeitimams *mutatis mutandis* taikomas šio reglamento 32 straipsnis.

2 SKIRSNIS

Tiekimo tvarkos taikymas

2 straipsnis

Pagalbos dydžio nustatymas ir pagalbos teikimas

1. Taikydama Reglamento (EB) Nr. 229/2013 9 straipsnio 1 dalį Graikija pagal programą nustato atokumui, izoliuotumui ir nuošalumui kompensuoti teiktinos pagalbos, susijusios su kiekvienu produktu, dydį, atsižvelgdama į:

(a) konkrečius mažųjų salų poreikius ir tikslius kokybės reikalavimus;

(b) tradicinius prekybos srautus su žemyninės Graikijos dalies uostais ir tarp Egėjo jūros salų;

(c) siūlomos pagalbos ekonominį aspektą;

(d) kai taikoma – poreikį nesudaryti kliūčių galimai vietos produktų gamybos plėtrai;

(e) specialių papildomų transporto išlaidų atžvilgiu – tarpinio perkrovimo išlaidas, susijusias su produktų tiekimu mažosioms saloms;

▼B

(f) specialių papildomų perdirbimo vietoje išlaidų atžvilgiu – mažą rinkos dydį ir poreikį užtikrinti prekių tiekimo saugumą atitinkamose mažosiose salose.

2. Pagalba neskiriama už į mažąją salą tiekiamus produktus, kuriems speciali tiekimo tvarka jau taikyta kitoje mažojoje saloje.

3 straipsnis

Pagalbos sertifikatas ir pagalbos išmokėjimas

1. Pagalba išmokama pateikus visiškai išnaudotą sertifikatą (toliau – pagalbos sertifikatas).

Pagalbos sertifikato pateikimas už mokėjimą atsakingoms institucijoms yra lygiavertis pagalbos prašymui. Sertifikatai pateikiami per 30 dienų nuo jų pareikalavimo dienos, išskyrus *force majeure* arba išskirtinių gamtos sąlygų atvejus. Jeigu šio termino nesilaikoma, pagalbos suma sumažinama 5 % už kiekvieną pavėluotą dieną.

Pagalbą kompetentingos institucijos išmoka ne vėliau kaip per 90 dienų nuo panaudoto sertifikato pateikimo dienos, išskyrus vieną iš šių atvejų:

(a) *force majeure* arba išskirtinės gamtos sąlygos;

(b) pradėtas administracinis tyrimas dėl teisės gauti pagalbą; tokiais atvejais pagalbos suma išmokama tik pripažinus minėtąją teisę.

▼M1

2. Pagalbos sertifikatai rengiami pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2016/1239 ([1]) I priede pateiktą importo licencijos pavyzdį.

Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2016/1237 ([2]) 4 straipsnis ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2016/1239 2 ir 3 straipsniai, 4 straipsnio 1 dalis, 5, 7 ir 13–16 straipsniai taikomi *mutatis mutandis*, nedarant poveikio šiam reglamentui.

([1]) 2016 m. gegužės 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1239, kuriuo dėl importo ir eksporto licencijų sistemos nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės (OL L 206, 2016 7 30, p. 44).

([2]) 2016 m. gegužės 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1237, kuriuo iš dalies papildomi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 dėl importo ir eksporto licencijų sistemos taikymo taisyklių ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl užstatų, sumokėtų už tokias licencijas, grąžinimo ir negrąžinimo taisyklių, ir iš dalies keičiami Komisijos reglamentai (EB) Nr. 2535/2001, (EB) Nr. 1342/2003, (EB) Nr. 2336/2003, (EB) Nr. 951/2006, (EB) Nr. 341/2007 ir (EB) Nr. 382/2008, ir panaikinami Komisijos reglamentai (EB) Nr. 2390/98, (EB) Nr. 1345/2005, (EB) Nr. 376/2008 ir (EB) Nr. 507/2008 (OL L 206, 2016 7 30, p. 1).

▼M1

Deleguotojo reglamento (ES) 2016/1237 5 straipsnio 4 dalyje ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2016/1239 8 straipsnio 1 dalyje nustatyta neigiama paklaida taikoma *mutatis mutandis*.

▼B

3. Įrašas „pagalbos sertifikatas“ atspausdinamas arba kaip spaudas įspaudžiamas sertifikato 20 langelyje (specialūs duomenys).

4. Sertifikato 7 ir 8 langeliai išbraukiami.

5. Pagalbos sertifikatų 12 langelyje įrašoma paskutinė galiojimo diena.

6. Išmokama pagalbos suma lygi pagalbos sertifikato paraiškos pateikimo dieną galiojančiai pagalbos sumai.

7. Kompetentinga institucija pagalbos sertifikatus išduoda suinteresuotųjų šalių prašymu, atsižvelgdama į prognozuojamų tiekimo balansų apribojimus.

4 straipsnis

Naudos perdavimas galutiniam naudotojui

Taikydamos Reglamento (ES) Nr. 229/2013 12 straipsnio 1 dalį kompetentingos institucijos imasi visų tinkamų priemonių, kad patikrintų, ar nauda iš tikrųjų perduodama galutiniam naudotojui. Taikydamos tokias priemones, kompetentingos institucijos gali vertinti įvairių atitinkamų ūkinės veiklos vykdytojų taikomus prekybos antkainius ir kainas.

Apie pirmoje pastraipoje nurodytas priemones, visų pirma, valdymo taškus, kuriuos naudojant galima nustatyti, ar pagalba perduota, ir visus pakeitimus Komisijai pranešama metinėje įgyvendinimo ataskaitoje, kuri numatyta Reglamento (ES) Nr. 229/2013 20 straipsnio 2 dalyje.

5 straipsnis

Ūkinės veiklos vykdytojų registras

1. Kad galėtų būti įregistruoti Reglamento (ES) Nr. 229/2013 11 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytame registre, ūkinės veiklos vykdytojai įsipareigoja:

(a) kompetentingų institucijų prašymu pateikti joms visą svarbią informaciją apie savo komercinę veiklą, visų pirma apie taikomas kainas ir pelno maržą;

(b) veikti tik savo vardu ir savo sąskaita;

(c) pateikti sertifikatų paraiškas, atitinkančias faktinį jų pajėgumą realizuoti atitinkamus produktus, nurodant tokį pajėgumą patvirtinančius objektyvius veiksnius;

(d) nevykdyti jokios veiklos, dėl kurios gali atsirasti dirbtinis produktų trūkumas, o turimų produktų neparduoti už dirbtinai mažas kainas;

(e) kompetentingoms institucijoms priimtinu būdu užtikrinti, kad tuomet, kai žemės ūkio produktai realizuojami mažosiose salose, nauda būtų perduota galutiniam naudotojui.

▼B

2. Pateikdami įregistravimo paraišką ar vėliau, ūkinės veiklos vykdytojai, ketinantys 11 straipsnyje nurodytomis sąlygomis siųsti neperdirbtus, perdirbtus ar supakuotus produktus į kitas Sąjungos valstybes arba eksportuoti į trečiąsias šalis, pareiškia savo ketinimą vykdyti šią veiklą ir prireikus nurodo pakavimo įmonės vietą.

3. Pateikdami įregistravimo paraišką ar vėliau, perdirbėjai, ketinantys 11 arba 12 straipsniuose nurodytomis sąlygomis eksportuoti perdirbtus produktus į trečiąsias šalis arba siųsti į kitas Sąjungos valstybes, pareiškia savo ketinimą vykdyti šią veiklą ir nurodo perdirbimo įmonės vietą, o prireikus pateikia analitinius perdirbtų produktų sąrašus.

6 straipsnis

Ūkinės veiklos vykdytojų teiktini dokumentai ir pagalbos sertifikatų galiojimo laikas

1. Kompetentingos institucijos priima ūkinės veiklos vykdytojų kiekvienai siuntai pateiktas pagalbos sertifikatų paraiškas, jeigu prie paraiškų pridedamas pirkimo sąskaitos faktūros originalas arba patvirtinta kopija.

Pirkimo sąskaita faktūra, konosamentas ar orlaivio važtaraštis turi būti išduoti paraiškos teikėjo vardu.

2. Sertifikatai galioja 45 dienas. Ypatingais atvejais, kai vežimo laikas pasikeičia dėl didelių ir nenumatytų problemų, kompetentinga institucija gali pratęsti galiojimo laikotarpį, tačiau jis negali būti ilgesnis kaip du mėnesiai nuo sertifikato išdavimo dienos.

7 straipsnis

Sertifikatų ir prekių pateikimas

1. Produktų, kuriems taikoma speciali tiekimo tvarka, pagalbos sertifikatai pateikiami kompetentingoms institucijoms per ne ilgesnį kaip 15 darbo dienų laikotarpį, kuris pradedamas skaičiuoti nuo leidimo iškrauti prekes dienos. Kompetentingos institucijos gali sutrumpinti tą ilgiausią laikotarpį.

2. Prekės pateikiamos nesupakuotos arba atskiromis partijomis, kaip nurodyta pateiktame sertifikate.

8 straipsnis

Produktų kokybė

Produktų atitiktis Reglamento (ES) Nr. 229/2013 9 straipsnio 2 dalyje nustatytiems reikalavimams tikrinama ne vėliau kaip per pirmąjį pardavimo etapą, laikantis Sąjungoje galiojančių standartų arba praktikos.

Tais atvejais, kai laikoma, kad produktas neatitinka Reglamento (ES) Nr. 229/2013 9 straipsnio 2 dalyje nustatytų reikalavimų, teisė naudotis specialia tiekimo tvarka panaikinama, o atitinkamas kiekis vėl įtraukiamas į prognozuojamą tiekimo balansą.

Pagal šio reglamento 3 straipsnį išmokėtos pagalbos lėšos kompensuojamos.

▼B

9 straipsnis

Reikšmingas pagalbos sertifikatų paraiškų skaičiaus padidėjimas

1. Jeigu vykdant prognozuojamą tiekimo balansą paaiškėja, kad su tam tikru produktu susijusių pagalbos sertifikatų paraiškų skaičius reikšmingai padidėjo ir dėl to gali būti sunkiau pasiekti vieną ar kelis specialios tiekimo tvarkos tikslus, Graikija, pasikonsultavusi su atitinkamomis institucijomis, imasi visų būtinų priemonių, kad, atsižvelgusi į tiekiamų produktų kiekį ir prioritetinių sektorių poreikius, užtikrintų, jog į mažąsias salas būtų tiekiami būtiniausi produktai.

2. Jeigu pasikonsultavusi su atitinkamomis institucijomis Graikija nusprendžia taikyti sertifikatų išdavimo apribojimus, visoms dar neišnagrinėtoms paraiškoms kompetentingos institucijos taiko vienodą procentinį sumažinimo koeficientą.

10 straipsnis

Didžiausio kiekio, kurį galima nurodyti vienoje sertifikato paraiškoje, nustatymas

Jei tai tikrai būtina norint išvengti nestabilumo mažųjų salų rinkoje arba spekuliacijų, galinčių trukdyti sklandžiam specialios tiekimo tvarkos taikymui, kompetentingos institucijos gali nustatyti didžiausią kiekį, kurį galima nurodyti vienoje sertifikato paraiškoje.

Kompetentingos institucijos nedelsdamos informuoja Komisiją apie šio straipsnio taikymo atvejus.

▼M1

Šiame straipsnyje nurodytas pranešimas teikiamas pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183 ([1]) ir Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185 ([2]).

▼B

3 SKIRSNIS

Eksportas ir siuntimas

11 straipsnis

Eksporto arba siuntimo sąlygos

1. Neperdirbtų produktų, kuriems taikoma speciali tiekimo tvarka, arba supakuotų ar perdirbtų produktų, kurių sudėtyje yra produktų, kuriems taikoma speciali tiekimo tvarka, eksportui ir siuntimui taikomi 2 ir 3 dalyse nustatyti reikalavimai.

([1]) 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1183 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 papildymo, susijusio su informacijos ir dokumentų teikimu Komisijai (OL L 171, 2017 7 4, p. 100).

([2]) 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1185, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl informacijos ir dokumentų teikimo Komisijai ir kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami keli Komisijos reglamentai (OL L 171, 2017 7 4, p. 113).

▼B

2. Eksportuoti ar išsiųsti skirtų produktų kiekis, kuriam taikoma pagalba, vėl įtraukiamas į prognozuojamą tiekimo balansą, o skirtą pagalbos sumą kompensuoja eksportuotojas ar siuntėjas ne vėliau kaip eksportuojant ar išsiunčiant.

Šie produktai nesiunčiami ar neeksportuojami, kol bus kompensuota pirmoje pastraipoje nurodyta suma.

Kai neįmanoma nustatyti skiriamos pagalbos sumos, laikoma, kad už produktus skirta suma yra didžiausia per šešių mėnesių laikotarpį iki eksporto ar siuntimo paraiškos pateikimo Sąjungos nustatyta pagalbos už tuos produktus suma.

Už šiuos produktus galima gauti eksporto grąžinamąją išmoką, jeigu užtikrinta atitiktis tokios grąžinamosios išmokos skyrimo kriterijams.

3. Kompetentingos institucijos leidžia eksportuoti arba siųsti perdirbtų produktų kiekius, išskyrus 2 dalyje ir 12 straipsnyje nurodytus kiekius, tik tuo atveju, jei perdirbėjas arba eksportuotojas patvirtina, kad atitinkamuose produktuose nėra žaliavų, kurioms buvo taikoma speciali tiekimo tvarka.

Kompetentingos institucijos leidžia reeksportuoti arba pakartotinai siųsti neperdirbtus ar supakuotus produktus, išskyrus 2 dalyje nurodytus produktus, tik siuntėjui patvirtinus, kad tiems produktams nebuvo taikyta speciali tiekimo tvarka.

Kompetentingos institucijos atlieka reikiamus patikrinimus, kad užtikrintų pirmoje ir antroje pastraipose nurodytų sertifikatų tikslumą, ir prireikus susigrąžina naudą.

12 straipsnis

Perdirbtų produktų tradicinis eksportas ir tradicinis siuntimas

1. Perdirbėjai, pagal 5 straipsnio 3 dalį pareiškę ketinimą tradicinės prekybos srautų sąlygomis eksportuoti arba siųsti, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 229/2013 13 straipsnio 2 dalyje, perdirbtus produktus, kurių sudėtyje yra žaliavų, kurioms taikoma speciali tiekimo tvarka, gali tai daryti neviršydami šio reglamento I priede nurodytų metinių kiekių. Kompetentingos institucijos išduoda reikiamų leidimų tiek, kad būtų užtikrinta, jog sandoriai neviršija minėtų metinių kiekių.

2. Eksportuojant 1 dalyje nurodytus produktus, eksporto licencijos pateikti nereikia.

4 SKIRSNIS

Valdymas, kontrolė ir stebėsena

13 straipsnis

Patikrinimai

1. Įvežant, eksportuojant ir siunčiant žemės ūkio produktus atliekami išsamūs administraciniai patikrinimai, per kuriuos atliekami 6 straipsnio 1 dalyje nurodytų dokumentų kryžminiai patikrinimai.

▼M1

2. Per fizinius patikrinimus, kurie mažosiose Egėjo jūros salose atliekami tuomet, kai įvežami žemės ūkio produktai, tikrinamas reprezentatyvusis bent 5 % sertifikatų, pateiktų pagal 7 straipsnį, ėminys.

Per fizinius patikrinimus, kurie mažosiose Egėjo jūros salose atliekami tuomet, kai vykdomas 3 skirsnyje nustatytas žemės ūkio produktų eksportas arba siuntimas, tikrinamas reprezentatyvusis bent 5 % operacijų ėminys, remiantis Graikijos nustatytais rizikos profiliais.

Tiems fiziniams patikrinimams *mutatis mutandis* taikomas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1276/2008 ([1]).

Be to, ypatingais atvejais Komisija gali reikalauti, kad per fizinius patikrinimus būtų tikrinama kitokia procentinė dalis.

▼B

14 straipsnis

Nacionalinės valdymo ir stebėsenos taisyklės

Kompetentingos institucijos patvirtina papildomas taisykles, reikalingas specialiai tiekimo tvarkai valdyti ir stebėti tikruoju laiku.

Komisijos prašymu valstybės narės informuoja Komisiją apie visas priemones, kurias jos ketina įgyvendinti pagal pirmą pastraipą.

II SKYRIUS

VIETOS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTŲ RĖMIMO PRIEMONĖS

1 SKIRSNIS

Pagalbos suma ir pagalbos paraiškos

15 straipsnis

Pagalbos suma

1. Pagal priemones vietos žemės ūkio produktams remti suteikta pagalbos suma, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 229/2013 IV skyriuje, neviršija to reglamento 18 straipsnyje nustatytų ribų.

2. Pagalbos teikimo sąlygos, žemės ūkio produkcija ir atitinkamos sumos nurodomos pagal Reglamento (ES) Nr. 229/2013 6 straipsnio 1 dalį patvirtintoje programoje.

([1]) 2008 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1276/2008 dėl eksportuojamų žemės ūkio produktų, už kuriuos skiriamos grąžinamosios išmokos arba kitos sumos, monitoringo atliekant fizinius patikrinimus (OL L 339, 2008 12 18, p. 53).

▼B

16 straipsnis

Paraiškų teikimas

Pagalbos paraiškos už vienus kalendorinius metus pateikiamos Graikijos kompetentingų institucijų paskirtai įstaigai, laikantis tų institucijų nustatytų pavyzdžių ir laikotarpių. Šie laikotarpiai nustatomi taip, kad būtų galima atlikti būtinus patikrinimus vietoje ir negali būti vėlesni nei kitų kalendorinių metų vasario 28 d.

17 straipsnis

Akivaizdžių klaidų taisymas

Jei kompetentinga institucija aptinka akivaizdžią klaidą, pateikta pagalbos paraiška gali būti bet kada pataisyta.

18 straipsnis

Pavėluotas paraiškų pateikimas

Išskyrus *force majeure* atvejus ir išskirtines aplinkybes, pagalbos paraišką pateikus po termino, nustatyto pagal 16 straipsnį, už kiekvieną pavėluotą darbo dieną suma, kurią pagalbos paraiškos teikėjas būtų gavęs, jeigu pagalbos paraiška būtų pateikta laiku, sumažinama 1 %. Kai vėluojama daugiau kaip 25 kalendorines dienas, paraiška nepriimama.

19 straipsnis

Pagalbos paraiškų atsiėmimas

1. Visą pagalbos paraišką arba jos dalį galima atsiimti bet kuriuo metu.

Tačiau jeigu kompetentinga institucija jau yra pranešusi pagalbos paraiškos teikėjui apie pagalbos paraiškoje aptiktus pažeidimus arba apie savo ketinimą atlikti patikrinimą vietoje, o atlikus tą patikrinimą aptinkama pažeidimų, su tais pažeidimais susijusių pagalbos paraiškos dalių atsiimti negalima.

2. Kai pagal 1 dalį paraiška atsiimama, pareiškėjo padėtis lieka tokia, kokia buvo iki pateikiant paraišką arba tos paraiškos dalį.

3. Ne vėliau kaip kiekvienų metų kovo 31 d. atliekama pagalbos paraiškų, kurios buvo atsiimtos ankstesniais kalendoriniais metais, analizė, siekiant išsiaiškinti pagrindines priežastis ir galimas tendencijas vietos lygmeniu.

2 SKIRSNIS

Patikrinimai

20 straipsnis

Bendrieji principai

Tikrinama atliekant administracinius patikrinimus ir patikrinimus vietoje.

▼B

Administraciniai patikrinimai yra išsamūs ir apima kryžminius patikrinimus, kuriuos atliekant naudojami *inter alia* integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, numatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 ([1]) V antraštinės dalies II skyriuje, VI antraštinės dalies II skyriuje ir 47, 61 straipsniuose ir 102 straipsnio 3 dalyje, duomenys.

▼M1

Kompetentingos institucijos, remdamosi rizikos analize pagal šio reglamento 22 straipsnio 1 dalį, kiekvieno veiksmo atveju patikrinimus vietoje atlieka atrinkdamos bent 5 % pagalbos paraiškų. Kiekvieno veiksmo atveju ėminys taip pat turi reprezentuoti bent 5 % visos pagalbos sumos.

▼B

Visais reikiamais atvejais Graikija naudojasi integruota administravimo ir kontrolės sistema.

21 straipsnis

Patikrinimai vietoje

1. Patikrinimai vietoje atliekami apie juos iš anksto nepranešus. Tačiau, jeigu tai netrukdo patikrinimo tikslui, galima pateikti išankstinį pranešimą nurodant tik būtiniausią informaciją. Pranešama ne anksčiau kaip prieš 48 valandas, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus.

2. Kai tinka, šiame skirsnyje numatyti patikrinimai vietoje atliekami kartu su bet kuriais kitais Sąjungos teisės aktuose numatytais patikrinimais.

3. Jei pagalbos paraiškų teikėjai arba jų atstovai neleidžia atlikti patikrinimo vietoje, atitinkama pagalbos paraiška arba paraiškos atmetamos.

22 straipsnis

Vietoje tikrintinų pagalbos paraiškų teikėjų atranka

1. Vietoje tikrintinus pagalbos paraiškų teikėjus kompetentinga institucija atrenka remdamasi rizikos analize ir pateiktų pagalbos paraiškų reprezentatyvumu. Rizikos analizėje prireikus atsižvelgiama į:

(a) pagalbos sumą;

(b) paraiškoje nurodytą žemės ūkio paskirties sklypų skaičių, plotą ir, kai taikoma, gyvulių skaičių arba pagamintą, pervežtą, perdirbtą ar parduotą kiekį;

(c) pokyčius, palyginti su praėjusiais metais,

([1]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

▼B

(d) ankstesnių metų patikrinimų rezultatus;

(e) kitus Graikijos nustatytinus parametrus.

Kad galėtų užtikrinti reprezentatyvumą,Graikija atsitiktinai atrenka nuo 20 iki 25 % minimalaus vietoje tikrintinų pagalbos paraiškų teikėjų skaičiaus. ►M1 Jeigu minimalus per patikrinimus vietoje tikrintinų pagalbos paraiškos teikėjų skaičius yra mažesnis negu 12, Graikija atsitiktinai atrenka bent vieną paraiškos teikėją. ◄

2. Kompetentinga institucija registruoja priežastis, dėl kurių ji pasirinko konkrečius vietoje tikrintinus pagalbos paraiškų teikėjus. Patikrinimą vietoje atliekančiam inspektoriui apie tas priežastis pranešama iki patikrinimo pradžios.

23 straipsnis

Patikrinimo ataskaita

1. Po kiekvieno patikrinimo vietoje parengiama patikrinimo ataskaita, kurioje išsamiai aprašomi atlikti patikrinimai. Visų pirma ataskaitose nurodoma:

(a) pagalbos schemos ir patikrintos paraiškos;

(b) dalyvavę asmenys;

(c) patikrinti žemės ūkio paskirties sklypai, išmatuoti žemės ūkio paskirties sklypai, kiekvieno išmatuoto sklypo matavimų rezultatai ir naudoti matavimo metodai;

(d) kiekvienos nustatytos rūšies gyvulių skaičius ir, jei yra, ausies įsagų numeriai, kompiuterinėje duomenų bazėje ir registre įrašyti duomenys apie galvijus ir visi tikrinti patvirtinamieji dokumentai, patikrinimų rezultatai, o tam tikrais atvejais, konkrečios pastabos apie atskirus gyvulius ar jų identifikavimo kodai;

(e) pagaminti, pervežti, perdirbti ar parduoti kiekiai, kurie buvo patikrinti;

(f) informacija apie tai, ar pagalbos paraiškos teikėjui buvo iš anksto pranešta apie apsilankymą, o jei taip, – prieš kiek laiko;

(g) visos kitos įgyvendintos kontrolės priemones.

2. Pagalbos paraiškų teikėjams arba jų atstovams suteikiama galimybė pasirašyti ataskaitą taip patvirtinant savo dalyvavimą patikrinime ir pateikti savo pastabas. Nustačius pažeidimus, pagalbos paraiškos teikėjui pateikiama patikrinimo ataskaitos kopija.

▼B

Jei patikrinimas vietoje atliekamas nuotoliniu būdu, Graikija gali nuspręsti pagalbos paraiškų teikėjams arba jų atstovams nesuteikti galimybės pasirašyti patikrinimo ataskaitą, jei tikrinant nuotoliniu būdu nenustatoma pažeidimų.

3 SKIRSNIS

Pagalbos sumažinimas, neskyrimas ir nepagrįstai išmokėtos sumos

24 straipsnis

Pagalbos sumažinimas ir neskyrimas

Jeigu pagalbos paraiškose nurodyta informacija ir išvados, padarytos atlikus 2 skirsnyje nurodytus patikrinimus, skiriasi, Graikija pagalbą sumažina arba jos neskiria. Toks pagalbos sumažinimas ir neskyrimas turi būti veiksmingi, proporcingi ir atgrasomi.

25 straipsnis

Pagalbos sumažinimo ir neskyrimo taikymo išimtys

1. 24 straipsnyje numatyti pagalbos sumažinimas ir neskyrimas netaikomi, jeigu pagalbos paraiškos teikėjas pateikė faktiškai tikslią informaciją arba gali kitaip įrodyti, kad nepadarė pažeidimo.

2. Pagalbos sumažinimas ir neskyrimas netaikomi pagalbos paraiškos dalims, kurios, remiantis pagalbos paraiškos teikėjo raštišku pranešimu kompetentingai institucijai, yra netikslios arba tapo netikslios po to, kai paraiška buvo pateikta, jeigu kompetentinga institucija pagalbos paraiškos teikėjo jau nėra informavusi apie ketinimą atlikti patikrinimą vietoje arba paraiškoje aptiktus pažeidimus.

Remiantis pagalbos paraiškos teikėjo suteikta informacija, kaip nurodyta pirmoje pastraipoje, pagalbos paraiška pataisoma atsižvelgiant į faktinę padėtį.

▼M1

26 straipsnis

Nepagrįstai išmokėtų sumų susigrąžinimas ir nuobaudos

1. Nepagrįstai išmokėtų sumų atveju Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 ([1]) 7 straipsnis taikomas *mutatis mutandis*.

2. Kai sumos buvo nepagrįstai išmokėtos dėl suklastotos deklaracijos, suklastotų dokumentų arba dėl didelio pagalbos paraiškos teikėjo aplaidumo, skiriama nepagrįstai išmokėtos sumos dydį atitinkanti nuobauda kartu su palūkanomis, kurios apskaičiuojamos pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 809/2014 7 straipsnio 2 dalį.

([1]) 2014 m. liepos 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 809/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatų dėl integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, kaimo plėtros priemonių ir kompleksinės paramos taikymo taisyklės (OL L 227, 2014 7 31, p. 69).

▼M1

27 straipsnis

***Force majeure* ir išskirtinės aplinkybės**

Force majeure atvejais arba susiklosčius išskirtinėms aplinkybėms, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 2 straipsnio 2 dalyje, *mutatis mutandis* taikomas Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 640/2014 ([1]) 4 straipsnis.

▼B

III SKYRIUS

BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

28 straipsnis

Pagalbos išmokos

Patikrinusios pagalbos paraiškas ir atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus bei nustačiusios sumas, kurios turi būti išmokėtos pagal paramos programą, nurodytą Reglamento (ES) Nr. 229/2013 II skyriuje, kompetentingos institucijos pagalbos už vienus kalendorinius metus lėšas išmoka taip:

(a) jei tai speciali tiekimo tvarka ir priemonės, nurodytos Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 178/2014, 3 straipsnyje – visus metus;

(b) jei tai tiesioginės išmokos, – kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnyje,

(c) kitų išmokų atveju – laikotarpiu nuo einamųjų metų spalio 16 d. iki kitų metų birželio 30 d.

29 straipsnis

Veiksmingumo rodikliai

Kiekvienais metais Graikija Komisijai praneša bent duomenis, susijusius su II priede nustatytais veiksmingumo rodikliais.

Šie duomenys pranešami Reglamento (ES) Nr. 229/2013 20 straipsnio 2 dalyje nurodytoje metinėje įgyvendinimo ataskaitoje.

30 straipsnis

Pranešimai

▼M1

1. Kompetentingos institucijos ne vėliau kaip kiekvienų metų gegužės 31 d. Komisijai praneša šiuos su specialia tiekimo tvarka susijusius duomenis apie operacijas, atliktas per praėjusius metus ir susijusias su ataskaitinių kalendorinių metų tiekimo balansu, suskirstytus pagal produktus bei KN kodus ir, kai taikoma, individualias paskirties vietas:

([1]) 2014 m. kovo 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 640/2014, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatos dėl integruotos administravimo ir kontrolės sistemos ir dėl išmokų neskyrimo arba atšaukimo sąlygų bei administracinių nuobaudų, taikomų tiesioginėms išmokoms, paramai kaimo plėtrai ir kompleksinei paramai (OL L 181, 2014 6 20, p. 48).

▼B

(a) kiekius, suskirstytus pagal tai, ar jie siunčiami iš žemyninės Graikijos ar kitų salų;

(b) pagalbos sumą ir išlaidas, kurios yra faktiškai padengiamos produkto kaina;

(c) kiekius, kurie nebuvo panaudoti pagal pagalbos sertifikatus;

(d) visus po perdirbimo pagal 11 straipsnį į trečiąsias šalis eksportuotus arba į kitas Sąjungos valstybes išsiųstus kiekius;

(e) į bendrą kiekį įskaičiuotų atitinkamos kategorijos produktų perskirstymo atvejus ir prognozuojamų tiekimo balansų pokyčius per aptariamąjį laikotarpį;

(f) duomenis apie esamą balansą ir procentinį panaudojimo dydį.

Pirmoje pastraipoje nurodyti duomenys pateikiami remiantis naudojamais sertifikatais. ►M1 ——————— ◄

2. Vietos gamybos rėmimo atveju Graikija Komisijai pateikia:

(a) ne vėliau kaip kiekvienų metų balandžio 30 d. – duomenis apie gautas pagalbos paraiškas ir atitinkamas sumas ankstesniais kalendoriniais metais;

(b) ne vėliau kaip kiekvienų metų liepos 31 d. – duomenis apie gautas pagalbos paraiškas, visiškai atitinkančias finansavimo reikalavimus, ir atitinkamas sumas ankstesniais kalendoriniais metais.

▼M1

3. Šioje dalyje nurodyti pranešimai teikiami pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185.

4. Reglamento (ES) Nr. 229/2013 20 straipsnio 1 dalyje nurodyti pranešimai taip pat teikiami pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185.

31 straipsnis

Metinė ataskaita

1. Reglamento (ES) Nr. 229/2013 20 straipsnio 2 dalyje nurodytos metinės ataskaitos struktūra ir turinys nustatyti šio reglamento III priede.

2. Pirmoje dalyje nurodyta ataskaita Komisijai pateikiama pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185.

▼B

32 straipsnis

Programos pakeitimai

▼M1

1. Išskyrus *force majeure* atvejus arba išskirtines aplinkybes, pakeitimai, kuriuos būtina padaryti Reglamento (ES) Nr. 229/2013 II skyriuje nurodytoje paramos programoje, Komisijai pateikiami vieną kartą per kalendorinius metus. Komisijai jie išsiunčiami ne vėliau kaip metų prieš tų pakeitimų taikymą liepos 31 d. Pakeitimai turi būti tinkamai pagrįsti, visų pirma pateikiant šią informaciją:

▼M1

a) įgyvendinimo problemų priežastis, dėl kurių reikia keisti programą;

b) numatytą pakeitimo poveikį;

c) poveikį finansavimui ir tinkamumo sąlygoms.

Komisija informuoja Graikiją, jei ji mano, kad pakeitimai neatitinka Sąjungos teisės aktų, visų pirma Reglamento (ES) Nr. 229/2013 4 straipsnio, nedarant poveikio Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 ir 52 straipsniams.

Pakeitimai taikomi nuo metų, einančių po metų, kuriais apie juos pranešta, sausio 1 d. Jeigu manoma, kad pakeitimus būtina taikyti anksčiau, jie gali būti taikomi anksčiau, nebent Komisija tam paprieštarautų.

2. Nukrypdama nuo 1 dalies, Komisija atskirai įvertina Graikijos siūlomus pakeitimus, susijusius su naujų produktų grupių, kurios turi būti remiamos pagal specialią tiekimo tvarką, arba naujų vietos žemės ūkio gamybą remiančių priemonių įtraukimu į bendrą programą. Komisija ne vėliau kaip per penkis mėnesius nuo jų pateikimo priima sprendimą dėl tų pakeitimų patvirtinimo, laikydamasi Reglamento (ES) Nr. 229/2013 22 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos.

Pagal šią tvarką patvirtinti pakeitimai taikomi nuo kitų metų po metų, kuriais pakeitimo pasiūlymas buvo pateiktas, sausio 1 d. arba nuo patvirtinimo sprendime aiškiai nurodytos dienos.

▼B

3. Graikija gali atlikti toliau nurodytus pakeitimus netaikydama 1 dalyje nustatytos tvarkos, jei apie pakeitimus pranešama Komisijai:

(a) prognozuojamo tiekimo balanso atveju teikiamos individualios pagalbos procentinės dalies pakeitimus iki 20 % arba produktų, kuriems taikomas tiekimo balansas, kiekių pakeitimus ir atitinkamai – pagalbos, skirtos kiekvienai produktų linijai remti, bendros sumos pakeitimus;

▼M1

(b) visų priemonių atveju – koregavimą, neviršijantį 20 % finansinių asignavimų kiekvienai atskirai priemonei, nedarant poveikio Reglamento (ES) Nr. 229/2013 18 straipsnyje numatytoms finansinėms viršutinėms riboms, su sąlyga, kad apie tokį koregavimą pranešama ne vėliau kaip po kalendorinių metų, su kuriais susiję pakeisti finansiniai asignavimai, einančių metų gegužės 31 d.;

▼B

(c) pakeitimus, atliktus iš dalies pakeitus Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87 ([1]) nurodytus kodus ir aprašymus, naudotus produktams, už kuriuos skiriama pagalba, identifikuoti, su sąlyga, kad pakeitimai nesusiję su pačių produktų pokyčiais.

([1]) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

▼B

4. 3 dalyje nurodytus pakeitimus negalima taikyti iki dienos, kurią juos gauna Komisija. Jie turi būti tinkamai paaiškinti bei pagrįsti ir gali būti atlikti tik kartą per metus, išskyrus tokius atvejus:

(a) *force majeure* arba išskirtinės aplinkybės;

(b) kai iš dalies pakeistas produktų, kuriems taikoma tiekimo tvarka, kiekis;

(c) pakeitimai, atlikti pakeitus reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nurodytus kodus ir aprašymus.

5. Šiame straipsnyje vartojamų terminų apibrėžtys:

▼M1

(a) priemonė – veiksmų, reikalingų norint pasiekti vieną ar kelis tikslus, nustatytus programai, atitinkančiai eilutę, kuriai skirtas finansinis asignavimas apibrėžiamas pagal Reglamento (ES) Nr. 229/2013 5 straipsnio a punkte nurodytą finansavimo lentelę, grupė;

▼B

(b) produktų grupė – visi produktai, kurių du pirmi KN kodo skaitmenys sutampa, kaip nustatyta Reglamente (EEB) Nr. 2658/87.

▼M1

6. Šioje dalyje nurodyti pranešimai teikiami pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185.

▼B

33 straipsnis

Avansų sumažinimas

Nepažeidžiant bendrųjų biudžeto vykdymo tvarkos taisyklių, kai Graikija Komisijai perduoda ne visą šio reglamento 30 ir 31 straipsniuose nustatytą informaciją arba nesilaiko tos informacijos perdavimo termino, Komisija, įskaitydama lėšas į žemės ūkio išlaidų sąskaitas, gali laikinai sumažinti avansus nustatytu tarifo dydžiu.

34 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

Didžiausi perdirbtų produktų kiekiai, kuriuos kasmet galima eksportuoti arba siųsti iš mažųjų Egėjo jūros salų, vykdant tradicinę prekybą

[Kiekis kilogramais (arba litrais)]*

KN kodas	Į Sąjungą	Į trečiąsias šalis

▼B

II PRIEDAS

Veiksmingumo rodikliai

Tikslas.: ***Užtikrinti būtiniausių žmonėms vartoti, perdirbti arba naudoti kaip žemės ūkio gamybos priemones skirtų produktų tiekimą mažosioms Egėjo jūros saloms.***

1 rodiklis.: Specialios tiekimo tvarkos taikymo tam tikrų produktų / produktų grupių, įtrauktų į prognozuojamą tiekimo balansą, visiems mažųjų Egėjo jūros salų tiekimo poreikiams patenkinti mastas (%).

Tikslas.: ***Užtikrinti sąžiningą būtiniausių žmonėms vartoti arba pašarams naudoti skirtų produktų kainų lygį.***

2 rodiklis.: Mažosiose Egėjo jūros salose vartotojams nustatytų kainų už tam tikrus produktus / produktų grupes, kuriems taikoma speciali tiekimo tvarka, ir panašių produktų kainų žemyninėje Graikijos dalyje palyginimas.

Tikslas.: ***Skatinti vietos žemės ūkio gamybą, kad mažosios Egėjo jūros salos galėtų apsirūpinti pačios ir kad būtų išlaikyta ir (arba) plečiama į eksportą orientuota gamyba.***

3 rodiklis.: Vietos poreikių tenkinimo tam tikrais svarbiais vietoje gaminamais produktais mastas (%).

Tikslas.: ***Išlaikyti ir (arba) plėsti vietos žemės ūkio gamybą.***

4a rodiklis.: Naudojamų žemės ūkio naudmenų (NŽŪP) pokyčiai mažosiose Egėjo jūros salose regionuose ir žemyninėje Graikijos dalyje.

4b rodiklis.: Galvijų pokyčiai (naudojant sutartinio galvijo matą) mažosiose Egėjo jūros salose ir žemyninėje Graikijos dalyje.

4c rodiklis.: Tam tikrų vietos žemės ūkio produktų kiekio pokyčiai mažosiose Egėjo jūros salose.

4d rodiklis.: Tam tikrų mažosiose Egėjo jūros salose iš vietos produktų perdirbamų produktų kiekio pokyčiai.

4e rodiklis.: Mažųjų Egėjo jūros salų ir žemyninės Graikijos dalies užimtumo žemės ūkio sektoriuje pokyčiai.

▼M1

III PRIEDAS

31 straipsnyje nurodytos metinės ataskaitos struktūra ir turinys

Praėjusių metų ataskaitos struktūra ir turinys yra tokie:

1. BENDRAS PRAĖJUSIŲ METŲ KONTEKSTAS

1.1. Socialinis ir ekonominis kontekstas.

1.2. Padėtis žemės ūkyje ir jos pokyčiai.

2. FIZINIS IR FINANSINIS PRIEMONIŲ IR VEIKSMŲ ĮGYVENDINIMAS

2.1. Bendra lentelė su finansiniais duomenimis apie vietos gamybos rėmimą ir specialią tiekimo tvarką, įskaitant pradinę asignavimų sumą pagal kiekvieną priemonę ir veiksmą, taip pat faktines išlaidas ir, jei tinkama, bet kokią valstybės pagalbą, teikiamą pagal Reglamento (ES) Nr. 229/2013 17 straipsnį.

2.2. Išsamus į programą įtrauktos kiekvienos priemonės ir veiksmo, įskaitant techninę pagalbą, fizinio ir finansinio įgyvendinimo aprašymas:

a) specialios tiekimo tvarkos atveju – duomenys ir analizė, susiję su mažųjų Egėjo jūros salų metiniu tiekimo balansu;

b) vietos gamybos rėmimo atveju – duomenys ir analizė, susiję su fiziniu bei finansiniu kiekvienos į programą įtrauktos priemonės ir veiksmo įgyvendinimu, įskaitant tokius duomenis kaip paramos gavėjų skaičius, gyvulių, už kuriuos skiriamos išmokos, skaičius, finansavimo reikalavimus atitinkantis plotas ir (arba) atitinkamų ūkių skaičius. Prireikus kartu su duomenimis turi būti pateikiama su priemone susijusio sektoriaus prezentacija ir analizė.

3. PROGRAMOS VEIKSMINGUMAS PRAĖJUSIAIS METAIS

3.1. Priemonių ir veiksmų, kuriais siekiama konkrečių programos tikslų bei prioritetų ir Reglamento (ES) Nr. 229/2013 2 straipsnyje nustatytų bendrųjų tikslų, įgyvendinimo pažanga:

a) nacionalinių rodiklių, kiekybiškai išreiškiančių specialius programos tikslus, raida ir analizė, taip pat įvertinimas, kokiu mastu buvo pasiekti specialūs kiekvienos programoje numatytos priemonės tikslai;

b) specialios tiekimo tvarkos atveju – informacija apie suteiktos naudos perdavimo būdą, taip pat, siekiant užtikrinti naudos perdavimą pagal šio reglamento 4 straipsnį, taikytos priemonės ir atlikti patikrinimai;

c) specialios tiekimo tvarkos atveju – pagalbos proporcingumo analizė, ją lyginant su padidėjusiomis vežimo į mažąsias Egėjo jūros salas, o produktų, skirtų perdirbti ir naudoti kaip žemės ūkio gamybos priemones, atveju – su papildomomis išlaidomis dėl izoliuotumo ir nuošalumo;

d) metiniai duomenys apie šio reglamento 29 straipsnyje nurodytus bendrus veiksmingumo rodiklius ir jų analizė, visų pirma atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 229/2013 2 straipsnyje nustatytus bendruosius tikslus.

3.2. Analizės išvados dėl priemonių strategijos tinkamumo ir galimo jos tobulinimo siekiant įgyvendinti programos tikslus.

▼**M1**

4. PROGRAMOS VALDYMAS

4.1. Trumpa visų svarbiausių problemų, su kuriomis susidurta administruojant ir įgyvendinant priemones atitinkamais metais, apžvalga.

4.2. Statistiniai duomenys apie kompetentingų institucijų atliktus patikrinimus ir taikytas nuobaudas. Bet kokia papildoma informacija, kuri padėtų suprasti pateiktus duomenis.

5. PAKEITIMAI

Trumpa visų atitinkamais metais pateiktų programos pakeitimų ir jų pagrindimo santrauka.